大清宣統三年

叻報

第八千八百四十七號

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥七月廿三日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.（大英一千九百一十一年九月十五號拜五）

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從與讀探游衢書籤紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件惟有英國各體活字及各式花邊尊延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版字印大小機器均用精工刊

印工幾絕倫應延有文士書寫各議論文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏諷或文以及支離覆辭者概不登錄嗣後 請君來札尚祈自諒更須寫眞銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

○精緻西式信封平沽 啟者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅韌潔白可充文房之用價極相宜每千是數僅收銀一元二角半每百是數收銀一角五占 諸君賜顧請至本館選購爲望特此佈聞 本館謹啟

論說

對於編訂法律之意見

國家立法。爲公非爲私也。苟立法者。而不能以天下之心爲心。則亦法其所法。非所謂法。貽禍後世。寧有涯涘。替容者乎列國立憲伊始。法制之變幻。波譎雲湧。朝令夕更。不可彊調。朝廷之信用掃地無論已。國民之耳目混淆。無所適從。以此求治。亂而已矣。中國自預備立憲。比年騖游新政。規定法典。亦何可數計。而今年交議法典。亦有十種。其政治實際何如。吾姑弗論。推行見宣統五年。宣布立憲召集國會之頃。一種不中不西半新半舊非驢非馬之法典。必將汗牛充棟。治天下不足。亂耳目有餘。宋襄之仁。梁王之惠。非徒無益。而又爲害。豈仁惠之爲害。不善用之。弊端叢起。仁惠亦然。況法律乎。莊生有言。作始也簡。將畢也鉅。値此籌備之初。不於編訂法律加之意。方針一錯。萬牛莫挽。人以立憲興。我以立憲亡。人以立憲强。我以立憲弱。記者竊願於此編訂法律之際。抒其所見。作芻蕘之獻也。

第一宜貫澈法律之原理 千古有不變之道。無不變之法。道與法分爲二途。非道之外有法。法之外有道。道乃事之體。法乃事之用。道乃事之學。法乃事之術。無事無道。即無事無法。惟道爲原理。法爲方則。就法論法。原理法之道。條文法之法。世未有立法不顧原理。而可以得良法者。亦未有不顧法律原理。而編訂之法典。可以施行無窒碍者。故編訂法律之頃。不可不貫澈法律之原理。當究其何者爲合於國家之組織。何者爲合於人道之主義。羅馬法之爲諸法淵源。到今學者猶稱之。其他若法蘭西之法律。準乎原理。而偏於自由者也。若德意志之法律。準乎原理。而偏於專制者也。日本後進國。其采各國成法。未得謂爲貫澈原理。故其所定制度。容有與現時情狀可行者。而其法典則多可議。蓋其與原理恐多未恢。識者於以歎日本之立憲。視英吉利等國之立憲。實質雲泥之別。何者。貫澈原理。與不貫澈原理之故也。

第二宜準據本國之習慣 習慣爲法律淵源之一。而尤占勢力者也。凡施行政治。他非所難。與習慣反對故難。故欲改良政治。徒有法律。而不改良習慣。是猶郤行而求前。南轅而北轍。嗚呼。奚可得哉。是故調查民俗。爲編訂法律之一大前提。民部統計表式。頒行各省。未知其果能實行否。不能實行。則民俗何從而知。編訂法律者。勢必無所參考。閉門撰訂。安所望其適用乎。

第三參酌各國之成法 國猶人也。人心之不同如其面。吾豈敢謂子面如吾面。吾亦不敢謂甲國之法。即可移用於乙國也。法學家言編訂法律有二主義。一曰固有。一曰繼受。繼受即所以繼受他國之法律也。繼受他國之法律。亦當以本國固有之法律爲本位。而我國編訂法律者。果能斟酌否。剿襲一國之成文。纂入本國之法典。其與本國政俗。甚有如風馬牛不

相及者。。記者嘗與友談研究法律。。次及我國未經編訂之法律。。友詢以將何自而研究。。記者戲答之曰。。有某國之法律在。。君其預研究之。。異日頒布。。雖不中不遠矣。。斯雖謔言。。讀者諸君。。試翻年來所頒新法令。。果奚若。。所謂觀諸往而知來者。。吾於我國之編訂法律云然也。。雖然。。編訂法律果若是易乎。。削足適履。。未見其可。。東施效顰。。徒形其醜。。人民受其弊。。國運遲其進步矣。。記者以爲當參斟各國成法。。擇其善者從之。。否者棄之。。擷菁採英。。萃成美舉。。嗚呼。。願不偉哉。。

總之法律之爲物。。有促進政治之勢力。。左右社會之功能。。編訂而善。。國運日見昌隆。。編訂而否。。民生被其阻塞。。此其所以立憲國畀立法全權於全國代議士。。而重之也。。我國國會未開。。資政院形同虛設。。所有立法權。。前提之憲政編查館者。。今移之法制院。。雖曰職在起草。。然而資政院權限甚嚴。。無由大展其代議之權能。。故居今之世。。欲望法律之完善。。不得不重望立法第一步之編訂法律之當軸也。。 讚

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接廿一日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭爹中有限公司昨接英京電言上巴勝四司令十五半上園乳五司令四五半市情尚穩固云

○美洲電信　本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云美利堅之卑勝那呂卑堂國總統士盃君現已啟程前往中國士君此行係欲承攬製造戰艦之役聞中國業經有意欲與之訂立合約二紙以託造此項工程矣

○紐沙威電　二十日英京來由打發轉遞到電音云新金山紐沙威國家日撥出七千磅之款賞給摩中以資其往窮北極之用云

○北英苦旱電音　二十日英京來由打發轉遞到電音云英國現在天仍酷暑計罕逢之熱度仍覺時有所見以致北方一帶苦旱水泉涸之故不得不將舊已封閉之水池重爲開用是於衛生一道異常危險現在檳這士打地方之食水不過僅敷廿六日之用而已故製呢工人在於劫力霍境者因水泉之欠故不能工作該處紳富現因此事經已設法題捐以濟鮒魚之涸矣

○德法電音　二十日英京勞打發來電音云巴黎之店報有言現據法廷意見凡那連什所請有如小兒之語索礙難行故已決定不能準其所請然則德之幻想當可從此消除矣來電又云今日德國內廷會議研究法國所答之語猶可以望邦交鞏固來電又云是日下午法大臣加力　施呂美　及駐英法使會同集議大抵亦研究此事也

○戰事保險電傳　二十日英京轉由打發遞到電音云戰事保險之價前日已降五宜尼之數（按每宜尼値廿一司令即一磅零一司令）現因德法之事故此兩月之內已再起十二宜尼然則戰事已殊岌岌矣

○摩事專電　本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云摩洛高之事現據歐洲各報論及竟如謀生之狀將來此事結局亦與經營商務無殊云云

○火山發燄電音　二十日英京勞打發來電音云意大利國之益那火山現在再行發燄其灰燼落於山下林木及葡萄園內以至加打尼亞車路亦經積滿火車來往殊覺艱難同日復接打發轉來電報云益那火山發燄之勢更甚於前其多一峯發燄灰如雨降又遭地震甚烈計其灰燼所佈計有三百餘打丁方之廣以至鐵路亦被其灰閉塞云云

○日使過德專電　本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云日本駐英公使吉田茂請假回國前日道經德國百靈都城之際日使及寓德之日人備禮歡迎異常踴躍聞吉公使擬由西卑里亞鐵路以回本國云

○英國趕運煤斤電音　二十一日英京勞打發來電音云英國海軍大臣發出軍令命載運威路士煤斤前往下呂　紐加梳及北海口一帶所有煤斤均用火車運載不用船艦故較平時運費加重甚多至運煤各火車均繕黏貼佈告書明國家緊急工程字樣聞此須再爲辦煤斤一萬八千墩前往據云此役不過試驗運煤之役果能從速否然識者謂觀其不惜重費汲汲如是使非有緊急之預備何至是哉善觀時勢者無亦可以知其意之所存不必爲之道破矣

○華艦抵美電音　二十一日英京勞打發來電音云中國快船海圻現已駛抵紐約地方美人歡迎敬禮有加云云是亦邦交上之所應然不必爲之欣幸也

○吉打專電　本坡實得力太晤士西報得接二十日檳城發來專電云吉打國家之顧問員納流怡麥梳現已請假定於西十月內啟程西渡至麥君所遺之缺則以巴里顯閣員棉勞弗羅士調署云

閩粵

○廈門醫學會之選舉　醫學關係衛生亦屬自治範圍之內上歲

經醫員等在自治會陳請建議組織廈鎮醫學公會現已成立議會於本月十五下午二句鐘假座城內西廡宮開正式選舉會幷柬請廈門縣蒞會監督開是日到會者爲廈門文武各官以及自治紳商學各界諸君由鄭君蓮舫招待入席即搖鈴開會先由醫員廖君海屏登壇宣佈開會宗旨次由議事會議長陳君子懸演說畢即投票選舉正會長一員副會長二員開醫士共到會一百一十四人除不及投票者二十八人由廖君海屏蕭君椶園分選舉票投票後由王君煥文開票胡君幼汀速記最多數者爲周少雲李應得七十五票當選正會長楊光甫許允德二君均得六十四票當選副會長畢搖鈴閉會各用茶點合攝一影而散玆將開會秩序并演說詞詳列於後

〇開會秩序

(一)招待員肅官長入席
(二)招待員肅監督入席
(三)招待員肅來賓入席
(四)招待員肅會員入席
(五)搖鈴開會
(六)主席宣佈開會宗旨
(七)分發選舉票
(八)書記員抄錄當選姓名
(九)主席宣佈當選姓名
(十)搖鈴閉會
(十一)叙茗
(十二)攝影

演說詞

醫士廖海屏登壇現今爲維新時代國家講求衛生注重醫學閩省得風氣之先業已開會我廈醫士衆多更宜仿而行之查醫學係自治範圍內應辦之事故我同人熱心組織于去冬陳請建議書十自治會荷承贊成議決會名曰廈鎮醫學公會准訂今日開正式選舉會舉正會長一員副會長二員請君素知品學兼優者可將姓名書明票上以備投筒但成立之後專望諸君聯結團體實心研究以期醫學進步庶無負醫士之責任亦不失社會成立焉是所深幸議事會議長演說今日中國醫學初期進步外國醫學有剖究合部種種中國只承先聖賢遺書若能研究更妙今日諸公組織熱心知醫學關乎衛生爲廈門第壹吃緊事務所以本議事會十分贊成此實醫學進步爲廈門造無疆幸福不但本議事會幸甚即廈門亦幸甚

〇總商會歡迎張鴻南紀事　七月初八日羊城總商會歡迎張鴻南僑日羅埠中華商會協理徐贊清黃瑞武同到勸業道陳亦在座宣布商會全體頌詞及張鴻南答詞畢陳道起言大要謂此次督憲以開辦黃埔商埠一事深望京卿維持俾望提倡於先諸君勸力於後藉策鞏固竭誠襄成商會張總理代表濟静之略述會衆歡迎及共與商業大旨協理許若西起言鄙人前在美洲聞公之名盛矣懷願見之私亦久矣玆承公與諸君子駕臨敝會同人等傾仰久之後遂艮覿商權一堂私心竊慰還願公於開闢黃埔商場一事速以精心持以毅力集成鉅欵宏此遠謨由是而組織銀行普設工廠遺補游惰澄榮大者次第具舉皆於此行卜之鄙人不敏願執鞭以從諸君子後云云張鴻南答詞述寄外洋心懷祖國所賴諸君子同心協力以策進行許協理及坐辦李聘臣同起言京卿此次惠臨瞬又遄發咸深戀戀但擬商事宜尚影所望行旌稍駐俾資研究而利推行至所深願莫任衡起言請陳觀察將黃埔開埠辦理宗旨宣示陳道即答述此事關繫利益及大略辦法共相研究旋有陳某起言組設民立銀行事銀行會董屈湘屏起言維持銀業必期諸一流通先在厚集資本尤賴政界維持市面乃有起色云茶會少時衆皆歡呼而散

京省

〇創辦賑災　東南數省水災爲近數十年所僅見督撫告哀乞賑之電日必數起濤肅兩邸聞此噭噭待哺慘狀大爲心惻現擬聯合各親貴倡辦賑災會募集捐欵濟解災區以蘇一方民困云

〇慶邸辭職　慶邸辭職一節外間喧傳已久其說各有所謂俟九月資政院開會時辭職者有謂因國勢艱難不准辭職者玆得確實消息慶邸擬俟除九省板具了地步故決意辭職監國已有允意其更替之期約在軍諮府官制發表以後代慶邸內閣總理大臣職務者係前軍機大臣朗貝勒是以此次軍諮府新官制內只設軍諮大臣一缺另設副大臣一缺云

〇外臣更動　江督張人駿早有乞休之意近爲陸軍等事上下結怨其志更決不日上奏開缺良將繼張督之任瑞芳則繼鐵良之任而陳夔龍調爲內用瑞徵總督北洋端方總督兩湖遞遺鐵路大臣一缺則以唐少川任之一俟張督到京即可發表姑誌之以觀其後

〇借債成敗　兩江總督擬在上海麥加利銀行借債五百萬兩已屢登前報玆聞此借欵業已中止其所以中止之故有三(一)江督欲長期而該銀行限五年還本故所議不合(二)江督欲於此五百萬之中提取三百萬兩還舊債之用而該銀行異議(三)江督議撥二百萬銀爲浦口鐵路改築費而中央政府未允因此三者故借欵之議遂停止矣陝甘總督長庚前遞要摺一件略謂甘省黃河航路既通急應注意鐵路查歸

化至包頭鎮一段鐵路爲西北衝要門戶關係甚巨惟廿省地瘠民貧籌欵更屬不易部中能籌集大宗的欵自當直捷否則請借外債五百萬兩以十五年歸還云云聞當時交郵度兩部經盛澤二人商議將來西幹路成已包陝甘兩省幹路在內無庸督臣另行籌辦倘辦不得法反致糜欵曠時故已力主駁斥云督撫孫寶琦因東省市面慌恐金融機關逼迫異常擬向德華銀行訂借外欵一百萬元以資周轉已交諮議局會議茲聞已由該局議准其契約不日將簽字矣

本坡

米市近錄 ○近來本坡米市風起雲湧震動異常惟廿一日下午因仰光安南米陸續運到暹米亦有運到故各二盤米郊于是日下午已將暹米每擔降價二三十元惟尚無人敢買及昨廿二日十點餘鐘即接安南來電謂該處政府現擬禁米出口各米商聞之即立將暹米每車照舊價再起五六元之數米價如此不定將來未知市勢如何耳至於近此二三日以來暹船雖有載米來叻者然亦不過二三千包而止若米安南實有禁米出口之事則米價必由有增無減也誠可爲居叻者憂也

巡差索賄 ○六十二號巡差今早在香港實得力向小販學人朱德陳三兩人索賄爲十一號三哥差及一百六十七號暗差所見將其拘獲在其手中取回錙三占逮控於案今午三堂官訊畢判入獄一禮拜

竊米拘案 ○閩人林猪陳爲猪二人被控昨日在丹戎巴葛律竊同籍人王基白米四十斤値銀四元由一百一十號差拘獲取回白米逮案今午二堂過堂展廿七日訊

毆案展訊 ○閩人林發被控去月在北京實得力毆打同籍人蘇武差拘於案今午由府過堂着保一百元展廿七日訊

祝融稅駕 ○昨晚九點鐘時合洛律附近芳林巴虱門牌廿七號亞搭厝不戒於火致兆焚如未幾水龍局救火車至將其撲滅云然屋內雜物已成灰燼矣

使吞拘究 ○潮人陳五豐被控在林孖勝實得力使吞同籍人林瑞其銀三百六十二元四角差拘於案今午二堂過堂展來月初一日訊

私賣鴉鏺 ○四十九號及五十一號兩巡丁昨晚七點鐘往希實得力門牌三百七十零三號潮人鍾祥之煙廊搜獲烟灰四包即拘鍾以其私賣烟灰逮控於案今午府訊判罰銀一十五元否則改禁兩禮拜

告白 ○敬者敝號自去年臘月開張店內買賣概係洪鶴鑾司理是秋洪鶴鑾因唐中來信催促其回家故辭敝號之職自今以後敝號買賣不干洪鶴鑾之事倘有與土庫并街前諸號來往數項等情惟問經手是問先此聲明以免後論此佈

土庫街門牌十二號再興隆謹啟 三

宣統三年七月廿一日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年九月廿五號禮拜一即華八月初四日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之物開列

招供新嘉坡陳篤生醫院所用之火柴係於一千九百十一年陸多末月一號起計三個月爲期

如欲知其細情者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓向大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該物字樣幷向營造司寫字樓人才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于本月之內訂就合約或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋違切切特示

英一千九百一十一年九月十五號 示

工部局告白 ○敬者特字通知本局現經編定凡有權可以舉爲本坡工部局各段人員及有權公舉他人爲工部局各段人員之人名單經已送往刊登國家憲報幷有仔在本局寫字樓俾衆來觀凡有陳請有權公舉局員或有權被舉爲局員之名字不在此單者請將姓名住趾事業產業等項函知本局司理人可也

英一千九百十一年九月十五號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟 三

也喇公司正紅馬標

極品經驗馬食料

A LEE & Co.

No. 47, Carpenter Street, Singapore

本公司專權親辦原頭頂上鮮明馬荳馬草馬糠馬麥馬鹽馬藥一切馬食料不時齊備久蒙西商華商採辦日盛各經試驗美之無變倘諸君如欲光顧者價當從廉發售須知謹慎認真紅馬標爲記庶免有悞

宣統三年七月二十日

大坡戲館街門牌第四十七號也喇洋貨公司白告

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all Climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife Good for you

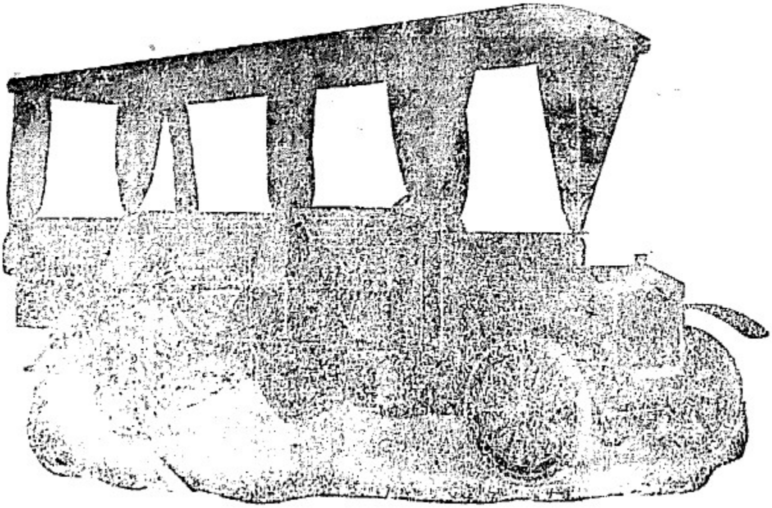
SOLD EVERYWHERE.

McAlister & Co., Limited.

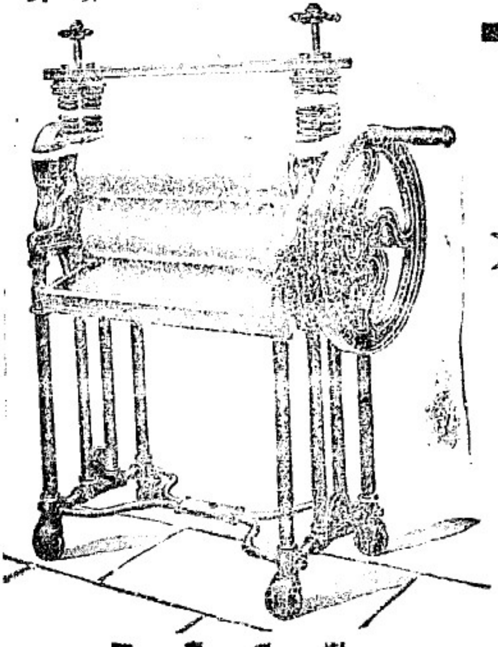
麥訥里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本知悉公司之寫字樓設在督甫里街發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備齊各大樹乳園均有向本公司採辦機器

本公司發售右列圖式之貨客摩打車現在四州府之礦場經已有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面議便悉此佈



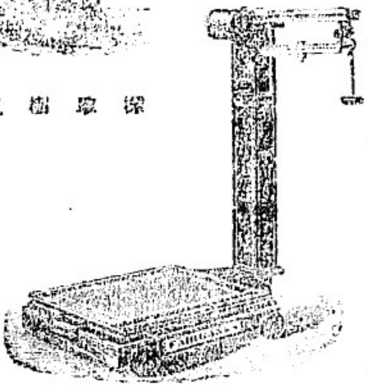
貨客摩打車圖



採膠樹乳器圖

樹乳車圖

鐵棘圖



秤圖

英一千九百二十年二月四號

麥訥里士打有限公司謹啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勒洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固洵屬最好之遊歷車　摩怒摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不灰木箱　仝副製造樹乳機器車輛　油瓈所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因爲可用價廉之油如土油等在于市上所沽以此車爲最良　各式鑽車及機器皆能合各鑽之用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

項上及各款車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採購者請到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定幷不加費特此佈聞

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新棧長泰街三十六號
貴客請認招牌為荷

扶元稷毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳瘡者必求速效或食利水攻毒之藥過多或食寒京丹粉虧損元神或攻瀉太甚傷其氣血或熏藥線擦脈致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天癸地漏遺毒妻兒甚足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元稷毒膠性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳瘡論不遠年近日食之扶元氣稷餘毒諸病悉除生子必出保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨被瘡骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

花柳名醫

洪桂昌先生雅鑒

弟染花柳症食涼藥過步將成殘疾幸聞洪先生到叻弟即出埠包醫一生全愈合家歡喜酬雇報恩大叻叻埠弟和正雷鼎鳴拜鑒

紅雲痳瘋十足全愈
非敢一時虛言惧世
即天厭之不刼不墜

精驗大痳瘋
屢服數十年
分清三六種
立刻就明言
倘悞系是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內瘡外瘡　腫瘡爛瘡
魚腮淚爛　全條爛瘡　遍身發疔　楊梅結毒
撞紅骨痛　毒入筋骨　苦菜橫弦　穿爛魚口
流注陰瘡　久不生肌　遠年疔墜　穿頂爛鼻
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔墜骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛咁血　頸癧痰毒　陰囊腐爛
疔漏脫肛　小兒胎毒　過食瀉藥　攻伐傷氣
隱毒不洩　伏毒不化　誤服封藥　水銀丹粉
瘡疾難行　累月經年　變症百出　殘爛臭穢
膿血淋漓　或見一症　或見數症　其效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名選都門南省則名馳海國　向持　濟世　主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作各仁壽同登深慶幸焉謹以頌之

山西補用道韶平黃榮棠題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛尿帶白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角

雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名瘡疔丸芒菓丸瘡散鵝喉散骨痛丸白帶丸〇承辦各埠膏丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚為可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在鋪若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

三日止白濁　七日愈瘡疔
五日消苦果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰瘡　五日愈陽痿
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金敢廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸岺橋江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

宣統三年六月十九日

叻報附張

大清宣統三年辛亥
七月廿三日禮拜五
隨報派送不取分文

要聞

廣東保路會在港大集議之詳情

本館按鐵路收歸國有一事大大不合人皆知之無待贅述是以商民人等咸不能甘紛設保路會以向政府力爭是皆我國民等義務之所當爲固無論其黨與不黨也惟保皇黨人極不喜此會之成立祇以衆心憤激不敢顯然抗阻然恒暗施運動以敗壞之如前日本坡忽然傳說謂保路會內有革黨握中主持故粵督照會港督將其解散等語不知該會業已在港開議衆情異常踴躍且已議定實行茲將港報所登此事之原文登錄左方以備留心時務者省覽

昨午廣東保路會在本港假叙賢樓開正式大會宣佈成立先期派代表分赴省城柬邀廣東全省團體諮議局總商會十善堂院七十二行自治會自治研究社宏仁演說館報界公會等來期各派代表赴會是日晨風怒號大雨如注省城團體代表赴會數百人同志男女會員到者數千人會場遍掛萬國旗會中陳設極爲整肅十二點鐘開會先由事務所幹事胡鼎男宣告開會理由大讀會中公舉臨時主席旋舉定慈善會代表愛育善堂總董陳春畋四邑工商局董事伍耀廷嘉應學會董事熊長卿三君爲主席衆大鼓掌三次表示歡迎即由幹事持徽章向主席襟前懸掛衆均起立歡呼萬歲乃各就坐旋舉胡鼎男君任宣佈黎竹園君任書記先宣讀保路會全體會員祝文(另錄)旋佈告諮議局派遣代表來電(另錄)及各團體代表人數隨請開議四川代表饒炳辰君先獻議四條(見下)並登座道達意見痛哭流涕舉座感動并勸會衆堅持宗旨萬勿暴動致爲政府藉口又云川省現雖罷市停學停糧實具萬不得已之苦衷敝省人民仍守文明舉動爲正當要求以期達所破約目的今此會成立四省聯爲一氣事必有濟饒炳辰等日後將有相見若非不濟則此會即爲離別會云云饒君言聲情激越說至痛心處衆皆鼓掌演畢劉少雲君復以粵語譯述一遍旋將何黃鮑三君審查訂定會章逐條宣讀請衆研究(一)命名廣東保路會有人提議宜聲出旅港二字黃世仲君駁議現在此會純是廣東人組織省中團體均有代表在會此次假座港地設立不過因省地有礙故暫遷就若加此旅港兩字是以廣東三千餘萬之同胞不出力爭僅此二十餘萬旅港僑商獨出肩任不特貽笑中外且爲歲賊所輕萬不可改全座擊掌不置(一)宗旨以破債約保路權維持完全商辦并聯合川湘鄂三省爲一致進行有人提議將商辦二字刪去以爲力爭商辦係股東分內之事與此會頗有分別黃世仲伍憲子黃汪波互有討論最後提出祇川省代表饒陳兩君意見再行決定黃世仲君乃先申明兼爭商辦要旨以粵路集股時善堂行商暨港二十一家登有商辦不成交回原銀之佈告此次收歸國有不特失信將令股東羣起與收股人爲難且債係爲收路之用約破即保全商辦若商辦不全約必不破又惡可刪去耶乃請饒代表陳述意見饒登座發言川省不爭國有原有苦衷路長款鉅籌辦非易故但注重救亡決在破約推各省情形不同而路亡國亡受害則無不同其同者一致進行不同者分途辦理固不相背也敝省注意破約非破約後即不辦路仍一面籌款以爲後盾願諸君酌之鍾某君猝起仍主兼力爭商辦掌聲如雷遂決以下章程二十八條人皆表決旋將饒君建議四條提出(一)派遣代表進京限十日內起程給以證書予以宗旨黃汪波舉劉少雲君

胡鼎男舉梁焌三君黃某君舉江柏堅君省各團體代表舉陳芝昌朱洪兩君衆均和議贊成是時劉梁兩君在會江君寓鄉奉電未及趕到只由劉梁兩君登座謙讓數語并言此次進京與盛賊相抗身履險地賴會中諸君堅持後盾乃可解決胡鼎男君慷慨陳言代表員重大責任爲救亡起見身入虎口將來或遭格殺若被殺即與殺會中全體無異惟于代表起程時開一哀送會會中穿白衣冠送之語至此涕泣不可仰哭聲驟起閧成一團皆曰諾蓋至是已嗚咽不成聲矣唐某君忽又言曰今日保路會在香港成立實爲最傷心之事今盛賊堅持國有政策可將國有兩字改爲借債有衆聞言又收涕現忿恨狀不可方物忽人叢中突有疾聲者言曰今會已成立也將辦事應需多款曷不當場捐集俾覘衆志旋將集捐機出黃任波君先捐百元以爲之倡繼再捐百元曾伯詞捐二百五十元李煜堂車苑軒曾伯謂各一百元其餘捐者極多即將題名榜示停一息由有紛紛上前索取捐冊担任勸募約百餘人是時收集捐款約二千餘元另掛號後來數千元一息間再搖鈴復開議陳惠普提出分電中外僑商勸捐衆均贊成旋擬派舉代表陳朱兩君京電（另錄）即行發去（二）公呈張督請其代奏公舉陳春畋伍耀廷李煜堂馬應彪陳惠普何藻翔復舉熊飛兩君撰稿（老成碩望領銜撰請願書呈諮議局請提議代請張督電奏衆舉領銜三）組織進行遣人赴南洋聯絡華僑及各州縣設立分會互相響應限制鐵路公司總協理及董事人等使其不敢私相授受擅將路權喪失（四）報告各省會舉將情形分電中外及詳細佈告廣東人政見以免政府動稱廣東人毫無異議而以少年喜事加之三省云云衆均贊成最後提議本會財政暫舉伍耀廷担任所有捐款悉交伍君暫行經理即在事務所公舉複選法舉定董事分別辦理續有捐款佈請交到文成東萬益堂參茸行伍耀廷存處收貯遂舉會幹事百餘人仍討論移時茶會乃散

誌異

老蚌生珠　○漳州函云永豐陳金者年已古稀精神矍鑠無龍鍾態妻黃氏年亦七十伉儷之情老而愈篤客秋陳妻腹漸大終疑爲病殊不知珠胎暗結闘夢有徵至今果然臨蓐產下一子身體雄壯眞所謂當祭兒也夫老陰不生天理之常故世人抱伯道憂者往往娶少女以求嗣續今陳某夫婦均屆古稀高復一索得男太抵人之稟氣獨厚者即關夢之事亦老當益壯也錄之以當一粲

三腳狗　○泉州崇武蔣厝墓頂有某店養一牝狗於本月初九日生下四子內一隻僅三腳而已然其毛潤澤可愛觀者甚多未知能得養成否

空際火流　○漳州郡城西門外鐵塘鄉有名壓家長者云本十四夜星月皎潔之候忽見窗櫺間似有火光照耀疑爲鄰人失火啟門出視則見火球三朶大約如盤飛舞空中由東北而西南爲丈光芒直射牛斗至月落參橫其光始滅觀者皆咄咄稱怪或謂兒童燃放風車或謂地氣陰鬱凝結而成或更謂耿漢流光偶爾墜落之數說者未知孰是敢質諸博物君子

一卵內藏二卵之異聞　○惠州府城城西陳宅有一雞母日前生一卵大如鵝卵異而珍藏之上月廿六日有附城之姚屋坑村辛姓某婦亦有雞母生一卵更大於鵝卵因挑築入城携卵同賣適至城西陳宅陳某見之因詢每十個取價若干該婦云此一大者需五仙其餘一毫七個陳云極大亦一個耳索價何太昂存家常有之即出以相示彼此詫異陳以二仙得之即將兩卵破視其中均藏有兩小卵其殼較堅復剖之中實而有一紅點於是四鄰聞而往觀羣相稱異

雜組

讀北宋太學生之歷史錄　續　冷然

其在理宗朝、由前則有史嵩之弄姦擅權、會其父彌忠卒、詔起復嵩之、有若大學生黃愷伯等百四十四人、武學生翁日善等六十七人、皆上書切諫不報、卒以士論紛然、嵩之竟其喪、且嵩之亦以是致仕、游宦場中、不復重佔其席矣、由後則有丁大全以姦邪小人、得寵于帝、怨丞相董槐、諷劾之、夜率兵闖槐第逐之、士論譁駭、是君等于贅疣矣、有若陳宜中、黃鏞、林則祖、曾唯、劉黼、陳宗等六人、上書攻之、大全怒、使御史衍劾之、編管六人于遠州、是有六君子之稱焉、方是時、士論權與人主抗衡、執政者多畏其人、恐將不利于己也、至賈士道當國、加臨安府學生集令、李誠士道專權誤國、以是得罪朝廷、流于遠州、然士道知士論可畏、非可以力制勝、欲以術而籠絡之、度宗世、每重恩數、厚餽給、豐學田、啖之以利、遂不復有言、迨皖南師潰、元兵逼江下、士道以罪免、海內士論、始

疏請誅之、蓋其末流、士氣亦以衰敝、其贊美士道、稱頌師相、尤爲後人所譏也、　完

小說

女偵探（四續）

冷然

他日希娥遇媚于戶外、見媚蹙眉顰額、僂蹇而行、若未曾見希娥也者、希娥平時固重媚爲人、而媚亦暱希娥、兩相愛悅、往來頗密、亦既有日矣、乃媚忽作此態向人、希娥不免心懷躊躇、而疑媚有關于己也、遂疾趨前握媚手、殷殷致詢、曰、久不見媽媽、令人渴望欲絕、古人謂一日不見如三秋、我今當何如耶、果爲何、可得而聞歟、媚曰、汝家李姓不情人、恐將不假我好顏色、故還避之、我非離姐姐、我與姐姐近、恐李見疑、而不汝利、乃將其事一一致訴于娥、又曰、此禍水、滅火必矣、姐姐宜愼之、希娥歎曰、我固夙知其人、然恐傷家庭和氣、固亦任其所爲而已、不料李遇媽媽。有如此之甚者、且李之傷花水性、久必不能自守、伺之者非鍛匠已也、事雖尚在想像間、而知幾其微、料將來必致于此極、我家不造、而來此妖物、禍不遠矣、媚曰、姐姐神鑑、我不及也、幸彼終爲牆外人、不關姐姐事、但不知茫茫浩劫中、誰死其手耳、希娥曰、媽媽之言悞矣、夫彼原與我異父異母、而後亦必自相分析而處、但彼旣與我處、彼之一舉一動、皆有關于我之家聲、我決不能以非關切膚、遂置于身外事也、言至此、欲撿媚歸作竟日談、媚力辭曰、姐姐欲有所爲、宜于靜密處而防其行跡、隔墻有耳、聞之則敗矣、如有効力、當自全、希娥見媚如此、亦不强、

仍未完

輪船招售告白　○啟者茲有一火船名曰沙蓬意欲沽出拚或承賤此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊儎重二十三噸有奇可儎米約四百五十包已有執照准載搭客四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用還羅之蕊智木製成現在全完無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得九門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十二號

驊當呂驊甫株加班齊智謹啟

地段出投告白　○啟者特字通知西歷實咕末月十八號拜一即華本月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣地段兩區　其一地段一區坐落碌巫尼（甲）大一百廿五希乃餘泙種澗樹及有種樹乳乃新定期限之業每年地稅一百四十五元此糧每年賤入一千二百元菓子每年賤入二十元（乙）大四十二希葛餘種有樹乳及黃梨此地與以上之地同是新定期限之業每年地稅二百廿五元　其二地段一區大十二希葛縣乃新定期限之業每年地稅八元此地新種樹乳　諸君欲知其詳請觀西字拍賣清單及總地圖或來詢本館便悉此佈

英一千九百一十一年九月十二號　莊慶利公司謹啟　三

官餉局招賤什物告白　○王家亞片公司出字白通知衆人現本公司內有明年英一千九百十二年數條買賣欵式若有廿願要賤買賤賣者宜當就此英一千九百十一年十添末月十二號起至十添末月三十號止即華七月二十日起至八月初九日止如果要賤者可以入字稟告　二王賤定着如過日期不准行用特此告聞

第一條賤廈門并香港三錢盒
第二條賤廈門并香港一兩盒
第三條賤廈門竹裝
第四條賤鋤鼎
第五條賤修理銅鼎
第六條賣出破銅鼎
第七條賣出包皮柴箱
第八條賣亞片渣亮
第九條賣出令仔屎
第十條買火柴変火船或寶叻門
第十一條買火炭変寶叻門
第十二條叫人賤本公司內伙食
第十三條叫人賤寶叻門伙食
第十四條叫人賤修理照并造烟酒牌

以上列十四條欵式倘如看未得明白者要賤之人可即親到本公司內問明相商此達　三

英一千九百十一年九月十二號　宣統三年七月二十日　告白

善觀手掌之大術士到坡廣告

PERIN

啟者本術士名卑連善觀手掌敢稱天下馳名今已到叻寄寓禮佛大酒店第七十三號客房擬住本坡一月爲期本術士能知衆人舉生命運每日由十點鐘起至下午一點鐘止又由兩點鐘起至六點鐘止在寓候教或欲延請外出亦可面商特此佈

西一千九百一十一年九月一號　卑連謹佈

承頂聲明 〇啟者大坡大門內即喃嗎實得力門牌三號泉春號開燈烟館生理原係林鎮水兄自己開創今因林鎮水志欲別圖愿將烟館生理伸店底家私全盤頂與郭礽重營謀倘街市諸朋如有與他來往會項或揭借等限此一禮拜內須與林鎮水兄面會如過期係是自誤與承頂人郭礽重無涉先此聲明以免後論此佈

大英一千九百一十一年十添末八號

辛亥年七月十六日

郭礽重啟

上品馬料發售 〇聞之欲講衛生必慎飲食誠以飲食不慎有礙衛生非但人之食品宜講究即牛馬之食料亦應求精也本坡殷商馬車林立本號有鑑於此親自督辦上品馬荳馬糠并一切馬料從廉發售 諸君賜顧幸早 玉臨是盼

Tan Guan Chaun, No. 39, North Canal Road, Singapore.

辛亥七月初十日 單邊街門牌三十八號陳源泉告白 子

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉尾內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟 数

大英北慕娘國家告示 〇大英北慕娘國家示 爲曉諭改期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改爲一千九百一十一年實玷末月一號〇即華歷七月初九日〇并非前示一千九百一十一年厘多末月一號各宜遵照特示

英一千九百一十一年七月廿四號 示

拆股聲明 〇啟者美之律門牌一十八號萬和機器廠開創有數年今因股友沈順專顧將自己名下所占之股份退出茲于七月初九日當衆核算所應得之本利一概扣割清楚經二面立字存據倘沈順尊有與外間來往交涉各事惟[illegible]手是問與萬和無干此佈 宣統三年七月初十日 萬和機器廠衆股東啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺病惟華大寶利所製之鰵魚油則絕無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥最易入口㕁無作嘔之弊請所試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發傳

西一千九百一十一年八月十八號 宣統三年閏六月廿四日 发

承頂生理聲明 〇啟者星坡新吧殺即梁米朱律街門牌一百九十九號克昌號本營店口什貨并各色茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今克昌號欲圖別業愿將此店底并全盤生理頂與顏文藻承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人顏文藻之事與克昌號無涉至於克昌號所有向坡面諸寶號支取貨項克昌號經已自行備還清楚無遺而外水并本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議歸承頂人顏文藻鳩收倘若克昌號有與諸商翁交易未明與或揭借不直者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來會理此係自誤不干承頂人顏文藻之事先此聲明以免後論 宣統三年七月初七日 承頂人顏文藻啟 卞

生理頂人廣告 〇啟者星加坡新巴殺即梁米朱律街門牌一百九十九號克昌號自上年親自創營店口什貨并各色茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今欲志圖別業愿將此店底全盤生理頂與顏文藻承受任從改換字號開張如日後生理盈虧係顏文藻之事做號不能干涉至於做號克昌所有與本坡諸寶號交易賬項經已一概備還清楚并無分毫拖欠別項如有不明之事克昌號自行支理不干承頂人顏文藻之事而外水并本坡所有欠做克昌號之賬項尚未收齊今歸與承頂人顏文藻鳩收特此刊報以佈諸商翁週知謹啟 宣統三年七月初七日 克昌號謹佈 卞

新張告白

啓者本公司於定西本年嗎只一號卽華宣統三年二月初一日在本坡士熙街花園角門牌第三號開張莊隱利公司專做招賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業　經紀按揭幷代辦各項貨物取佣格外從廉　諸惟光顧　新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊隱利公司　莊隱利 楊福河 全啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所燦奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處類來無不揚聲鼓掌擠近可觀縱不登場遠望者亦令人忘倦　英國新王本年六月卽華五月登位將此爲開熱者可睇諸戲搗　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久卽到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓捞上便是主人敬白

辛亥年二月十四日　岡崎窕磯　敬啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心呑服不用戒口平日經期有準者亦至三五服無不受孕白發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎭邦街太乙號　汕頭鎭邦街保太和
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意棧　佛山潘涌墟天相堂
石叻馬交街周昌記　大吡叻覇羅周昌泰
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生
省城藩司前義成昌　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效翻建林懋春獻

宣統三年三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港槳箕紐
弗渣氈公司即○香港製索
公司∪設立於一千八百八
十三年乃是製造掙呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉壽坡勿基門牌二十五
號零一面詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡運埃崙施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水

管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號零一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流爵士多巴尼謹啟 白

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　怒勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭　惹娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

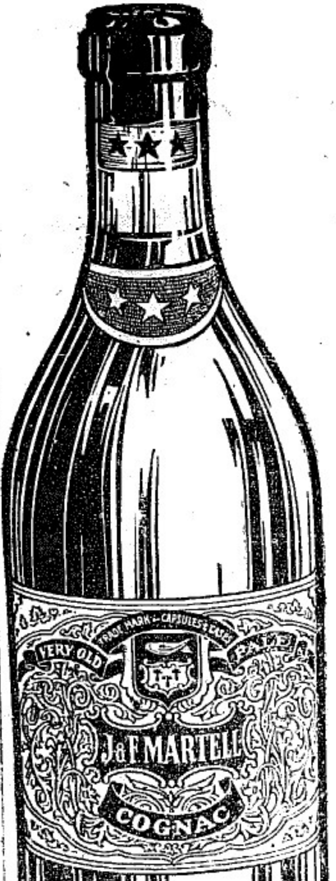
以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀
色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均
用此酒而藍標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首二百年之久其味第一香濃
此佈　一千九百十一年元月十三號



專櫃代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來　本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者
請到本代理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百零九年三月十一
號　　　啟
代理人羅敏申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

君有病麼

凡此商標爲記

勿謂難痊

此時宜治

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管發炎乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜趕速醫治譬之今日傷風未幾即將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾凡患以上諸病者無立即購司各脫油以治之倘假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣各處醫生之用司各脫油者不知其幾千萬。果奚以故因各該醫生等咸知司各脫油之能治病他種油不能治病也。即使服了僞藥病未之除但仍勿視爲難治之症。無藥可醫且請試服司各脫油。此油已在中國銷行多年有漁父荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之立能治君之所患之病但須牢記所服務爲司各脫油確認明漁父荷魚之商標則決不致誤。君果買司各脫油既不至白費了錢文亦不至使君病臨於危險倘購他種則不然。買了錢病亦重了萬勿貪其價廉彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。累而故影射司各脫以圖騙人之錢也

司各脫油能治病何不試一試。

各大藥房俱有出售

叻報坿張

第二

大清宣統三年辛亥
七月廿三日禮拜五
隨報派送不取分文

外交

澳界交涉種種 ○探聞澳務最近消息葡人以政府實行對待頗形戒懼漸有退讓之心而某國以中葡爭議雖係國際上問題能與彼國之商務財產大受損失願出而調停從中解決并聞交涉司已將情電稟張督矣大約此次交涉或可望和平了結云云

探聞外務部齊電來粵以澳務交涉葡督是否仍持強硬主義如背彼此和平了結則應改轉方針變通辦法云

聞葡使向外務部聲稱據澳督報告粵省新軍駐在澳之交界地方演砲機射深恐澳門居民恢會誅於葡國大有關碍請電粵撤回以免兩生惡感

去年新軍亂後所有過山大砲均封存講武堂派軍官看守昨日起出該砲發交砲標秦標統並親往督練公所會商吳參議飭向軍械局將砲標行軍全副軍裝配齊發給以便操演一二日即行移營往前山駐防云

吳道宗禹奉派帶防勇二千名赴前山助防以壯聲援經紀昨報現聞吳統領以各屬盜風猖獗防軍不敷分布稍一抽調匪勢愈張實無可調之兵已將情形電請大吏核辦矣

昨駐粵省各國領事聯謁張督各情略紀前報現探聞係澳門交涉由魏京卿轉述意見內容頗爲秘密張督并順便磋商德人葛律事請各領事妥爲約束各洋員凡往內地游歷均須遵守文明規則以免釀出交涉致傷邦誼云

張督以澳門交涉急迫經于日前電調湖鷹湖鵬兩魚雷船來粵現聞該輪已抵上海日內即可到省已紀昨報聞督院以該輪到時休令停泊當即開往澳門駐守以覘動靜仍一面派委李交涉司中協何品璋前往與澳督嚴重交涉並將辦理情形隨時稟報以憑電部察核云

外務部昨特電致粵督以澳門交涉已由本部與駐京葡使力爭現已允停工浚河惟辦理海權劃界容葡政府派員來粵會勘方能實行○又聞督院以現在水陸並進亟應添派大員前往駐紮以維繫軍心現特委廣糧羅道王艮弼馳往佈置籌劃一切云

澳門風雲日亟各京部大臣對於此事欲守退讓又恐貽笑他人更恐人心不服欲與決戰又畏首畏尾全無把握故惟有據理交涉電粵詢問情形徵求意見舍此之外別無切實辦法日前張督徵集辦法密電致部部中各輔弼攢眉蹙額並無主見特復電來粵飭再妥議一極善之法以爲對待之計云

昨聞新統制發一命令至駐紮前山之新軍略謂各軍人調紮前山與澳門逼近軍人前往澳門遊玩或與洋兵相遇務須遵照軍禮守文明規則切勿因小事爭鬧致僨大事總當一股銳氣沈毅豪概方爲高尚若因小故僨事貽誤戎機便非軍人資格各軍受教甚深自應默悟並由各標統特諭遵照云

粵省濟海倚軍爲屏障昨聞李水提面飭左右翼分統通飭各緝捕輪船兵艦管駕務須配足煤觔炮械如稍有缺乏即行稟領各水手水軍不得擅離船內不准缺額倘查有此弊即以軍法從事現海面多故毋許玩忽以重海防

賭博奉禁後以賭爲業者均藉澳門爲淵藪是以葡國所得賭利比前大有增加現有友人在澳還回云近因浚海交涉風雲緊急謠言蜂起旅澳之商民遷去者十之五六嫖賭界裏是不前故商場極形冷淡

天下第一大班馬戲定期開演告白

啟者特字通知本希勒南馬戲班定由西本月八號即華本月于今夜在瓊州會館對面開演班中名優四十五人及擅能演劇之禽獸甚多此爲在叻所未有又有學獅四頭其在園中演弄之法乃係歐洲新近發明者技師（衣亞發）入園指揮四獅奏技并有（羅嗎士萁）能令匈牙利之驄馬十八騎奏技每逢拜三及拜六下午四點半鐘開演日戲以便童子來觀十二歲以下之童子各椅位均收半價本班禽獸逐日任人觀看收費五占各號位價格開列

官位六椅十五元　官位每椅三元　一號位收銀二元

二號位收銀一元　鋪布板位五角　板位收銀三角

諸君有欲預買入場劵請赴羅嚹中卑亞怒公司購買便得

每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈

西曆一千九百一十一年九月二號　希勒南馬戲班謹啟

Little's Oriental Balm

A Monster Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險跛脚　不救　臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無幾種之症病能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比　烈多敦奧連打嗎釐　此藥因其奇效經已治愈絕望之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久症免耗時光錢財身體有如用　油　藥丸及他種藥料到底不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一罇用後方知其效果也

此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

火燭及海面保險廣告　〇啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

注意　注意

名茶發售

〇啟者本棧親赴武彝選採正巖奇欵奇名色種茶分星洲銷售數十年來荷蒙　士商歡迎久爲中外膾炙人口以圖永遠皆由敝棧督辦認眞選製不苟緣本春茶師往彝辦茶奈天氣酷熱稍延日期於是揀選弗合苟非正巖之茶當可使其不廢不可使其不待迨於六月杪所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌無論箱庄罐庄及兩庄泡庄莫不俱備　諸君惠顧請寄式之倘遠方來購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄郵寄到取回收單以便士商而免遺失此佈

本棧自運各號正庄錫罐等種并各欵斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍雪梨鐵觀音白牡丹并單張紙包玉素心粉青蓮及四十斤庄大湖淡包水仙武彝原庄各色包種及遇到　祖國解毒藥茶餅光鑑堂眼科目藥等俱齊全難以盡述諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷面商可也本庄店前所訂各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告

宣統三年閏六月初九日

新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告

脚氣可免

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主清晨之際其親或友屢教之用冷水冲凉洗身年深月久漸得濕氣之症而已不知也初見脚重不能遠行後則脚腫步履維艱此皆以凍水洗身而然也如比他人日日以凍水洗身何無病惹爲楞子則其惧莫甚于此也蓋他人常食番椒燥物而我則不然凍水不宜用者明矣以余淺見新客出外盡可專守舊法以熱水洗身脚氣之症定然可免然既患脚氣遇身骨痛或四肢無力就宜購食盧詩如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搽之庄虎骨膏則取效更捷患者幸勿延擱而自悞也虎骨膏兼能治頭痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載另單

內食之庄重半磅價一元

外搽之庄大一元　小五角

多買價錢另議

〇本坡代售處　老爺宮口萬山棧寶號　大小坡孟嘉大藥房

大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房

吡叻怡保埠巴臘英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

孟嘉藥房謹啟

大英一千九百一十年十月廿九號

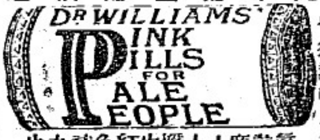
奉天錦州喬寶齡君行醫時常用韋廉士大醫生紅色補丸

功勝參茸

醫界學界交許韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血補腦之聖道喬君寶齡爲營口普濟醫院畢業生錦州防疫局醫官現居錦州行醫辟名廣播來函云（韋廉士大醫生紅色補丸）有益於中國病夫誠不可思議矣其（補血補腦）之功力（調榮養衛）之奇能迥非別藥可能望其項背余以是丸行醫大得資助之功每逢血薄氣衰面色青黃諸虛百損年老精衰勞病初發風濕背痛腰腎虧損以及婦女月信不調等

切須認明眞樣

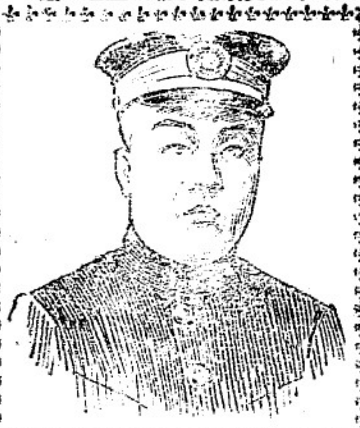
此即補血補腦之



眞韋廉士大醫生紅色補丸也

勿被假丸所欺

北京耆年君腦筋衰弱頭痛健忘服韋廉士大醫生紅色補丸而愈



症用此（韋廉士大醫生紅色補丸）無不得心應手藥到病除凡此丸於戒烟之後身體虛弱用以（滋補）更稱神效無比爲（花翎三品銜北京臺官部鹽先補用郎中醫學家耆年君來函云余十餘年來專心用功漢文及格致理化等書以致（腦筋衰弱腦虛頭痛）目常發炎作事健忘又加小便查滓之症業經數載聞友人言（韋廉士大醫生紅色補丸）爲（補腦）之聖藥遂赴北京華英大藥房購半打服之果覺（腦力強健思機靈敏）身體大爲強發安將是丸用格致法化驗其中並無毒質亦非熱補之劑實皆草木精華所修合破之參茸諸品尤爲過之眞可謂濟世無雙之良藥且韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經傳西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力錢郵費不取

輪船啟行廣告

○啟者麥挽士輪船有限公司之輪船乃常川來往美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望卿有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承當　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎顧啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲頭等之獎賞其在東方所製售酒而得有此種獎賞者實以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛己年間創設至今已滿三十周年荷蒙　紳諸于青睞頻加賞感之私不能自已惟是南洋各埠之有華文報牘本報叅作先河邇時草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難盡載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏又增印第二附張惟是紙張既多則恐閱者艱於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安置既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能饜閱者之心而從已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪諸員博探新聞藉博　諸君賞鑒大抵後月便能出版用特預行佈告以慰　諸君子期望之殷有欲賜稿貺者倘乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈　本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惑公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日　啟

新嘉坡

麻六甲　柔佛代理人山尾蘭勿底里公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行　毛里求輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行　柔牙勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行　勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行　亞士蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行　馬希惑輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行

由本坡前往　丁加勞　美娥　岩左　吉蘭丹　智眉　萬拿釐　甫汝敏　硃拿里　八打尼　萬嵛　霜㢧勝　六坤　宣郎　高門　沙占本　網咯等處此佈

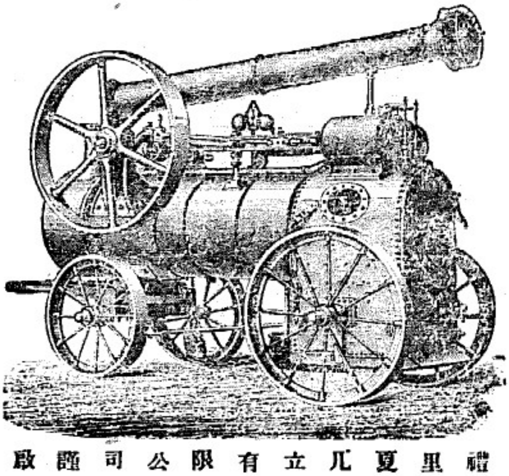
宣統三年正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列　車　鼎　抽水機器　鐵管　成條或成鐵塊之　銅片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌



禮里夏兀立有限公司謹啟

鐵尖　漆　油吊米索　加叻　鋤頭　巴釐刀　及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊　羅知廠　寫文廠　黃梨廊　油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

企公牛乳天下馳名告白

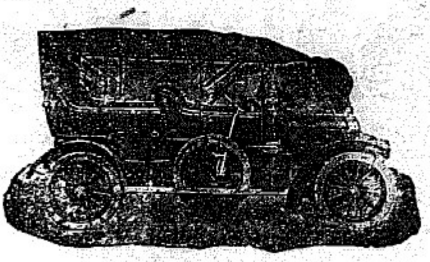
本遣廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而添味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以運童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗香金山盤門零處每年能銷五百萬箱亦可謂盛奚極奚富然中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可養衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺腸願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總售處新嘉坡及檳城本公司

雪文發售　手標　扇標　三翅標

麵粉發售　馬及鐘標　象及鷄標　絪上孔雀標

益蘇萬蘭池酒發售　此酒樽外縛鉛線在叻　安樂公司　錦興

乘興均有寄沽

夏威威士枇酒發售　特字通佈　諸君知悉凡各屋宇若無保險公司偶逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有限公司預行買保可也

啓者本公司經售星牙摩打車　加呂勿旬呂雪（即辟機槃水之一種）價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應爲如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥籌其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本 公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司保險銀五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀紙予特稱謝大東方公司因爲幫助理，所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保銀一千元因爲昭償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據并未使予曠碍而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該 公司應得快捷及誠信之又一據會也凡欲圖保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉謹佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士打屋二十二號拐本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　[illegible]

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方卽爲其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥𢊍係昬樓烟霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其獨源爲貽誤將來者告爲男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和儻斯術屢施先天不足之人本體素虧兼以劳事過勞眞精耗損或好樂色以致陰虛或好佞童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之俱來甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱猛烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能補精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱爲强返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效眞壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝數

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士[illegible]士[illegible]牛乳

敬者此標之牛乳經由國醫證用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮咨及子有限公司爲聆　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及留純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　義順公司

濟公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待揄揚 諸君探購 玉臨本公司爲盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

Typewriter **$ 50.** Typewriter

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

打字機器車發賣告白

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機器車出賣此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精良甚屬廉賤

請君若欲採購者請到本公司寫字樓觀看本公司並許

請君試用此車兩禮拜特此佈聞

大英一千九百一十一年七月十四號

西年底

新嘉坡麻六甲實得力門牌六號零A

本坡專家經售人翡呂衣蘇羅滿顯謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡 貨真價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
龍圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈癬散 小瓶五角
瘡科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒 原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
抑痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
被毒生肌膏 小樽二角半
浸瘡洗瘡水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兜安養身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺聖藥 每樽六角
兜安馳名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精甜鱉魚油 大樽元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
勞傷靈效片 每樽元半 水每樽五角
神效白濁片 每樽四角半 水每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角 藥中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元養身玉液 每樽一元二
魯愛頂花柳掃毒片 大二元五 小一元五
魯愛頂花柳掃毒膏 每樽一元
瑞孺氏衛腎丸 每樽二元五
司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六 每打廿五元
屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟膏 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚癬藥梘
各款極香梘 中西艷容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
韓濟中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
福美輪船	由吝眼起程	約廿四日到	金福和
坤豐輪船	由坤甸起程	約廿四日到	同益公司
白蠟輪船	由大白蠟起程	約廿四日到	實得力公司
萬孫輪船	由高低起程	約廿四日到	萬慶號
福順美輪船	由吝株巴島起程	約廿四日到	和益號
福眼輪船	由龜咯起程	約廿四日到	金福和
坤興輪船	由坤甸起程	約廿五日到	同益公司
福利輪船	由吝眼起程	約廿五日到	金福和
東俄碼得輪船	由香港起程	約廿六日到	巴智申洋行
雙美輪船	由仰光起程	約廿六日到	德利源
慶生輪船	由寧宜起程	約廿六日到	慶發號
勝嗎輪船	由梹榔嶼起程	約廿六日到	莫寔得洋行
福榮源輪船	由三寶瓏起程	約廿六日到	協榮茂
惹憐那氏輪船	由歐洲起程	約廿七日到	棉不必洋行
加牙碼得輪船	由歐洲起程	約廿七日到	巴智申洋行
瓦加沙嗎得輪船	由望眉起程	約廿七日到	巴智申洋行
建興隆輪船	由高低起程	約廿八日到	益隆棧

○前接來電云法國正班船一艘於本月廿一日由高湞露啟程來叻定於本月廿六日拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往．西貢 香港 上海 等處

輪船開行

北千吝魯 望加麗 浮羅吝淡 吉里汶 龜咯 豐盛港 彭亨 納閩 亞庇 丁加奴 吉蘭丹 文島 巨港 麻六甲 吉瓏 彭亨 北千 棉蘭 賓榔嶼 加里吝打 石叻丁宜 望加麗 賓嶼嶼 沙網 坤甸 美容 吉寵 網咯 網咯 加勝巴 三容瓏 調咯 嗎辰 高低 洢水 吝蘇睃 加勝巴 井里汶

孟河仁祿船 班哖丹戎吝蘆 福綢輪船 福順美輪船 福眼輪船 海龍輪船 北千關丹 勝武輪船 龜叻仙那爾 吉連輪船 惹吧勝輪船 吉瓏輪船 檳榔嶼 亞士蘿輪船 吉蘭丹大年 勝年輪船 加拉蘇輪船 金生輪船 福裕輪船 厘 吝眼輪船 荷禮禮巴東 坤豐輪船 加來輪船 徐盛輪船 日里輪船 孟遜武士船 洢水望加錫 勿力輪船 孟勝家卑嵩船 雙揚輪船 安班蘭望加錫 福榮源輪船 三寶瓏

廿四日 棉蘭 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 三寶顏 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 宋腳 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 廿四日 萬巫 廿六日

上午七點 上午九點 上午九點 上午十點 午十一點 又 午十一點 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 網咯 下午三點 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午六點 上午十點 午十一點 又 下午四點 下午四點 又 下午四點 老千那低 下午三點 又

遮且弟利士 又 關行 和益公司 金福和 實得力洋行 又 明嗎也洋行 又 實得力洋行 又 遮且弟利士 又 實得力洋行 又 遮且弟利士 又 實得力洋行 又 伊亞紗直 又 明嗎也洋行 棉示必洋行 又 莫寔得洋行 又 金福和 又 遮且弟利士 又 同益公司 實得力洋行 又 明馬也洋行 明嗎也洋行 遮且弟利士 又 裕盛棧 遮且弟利士 又 協榮茂 牛興打老 協榮茂 又

本坡廿二日各貨的確行情

錫	賣出	八十九元八角
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	二十一元二角半
○實勝越白椒	無賣出	
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	又	
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十元零三角七五
麻六甲	賣出	十元零四角
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十五元七角半
壓一號	又	十四元五角
爪亞一號	賣出	十六元
○硯莪粉		
叻一號	賣出	三元八角七五
二號	無賣出	
下等（冬粉）	賣出	三元八角七五
實勝越一號	賣出	三元九角五占
	又	三元八角七五
	又	三元八角二五
坤甸下等	無賣出	
廉芒	又	
納閩	無賣出	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶坡荖花	賣出	一百一十元
少荖花	又	一百十五元
○荖碎只		
每笨八十粒	出價	二十三元
每笨百一粒	出價	二十一元五角
在亮	無賣出	
○巴東甘文烟	出價	六十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	三十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟土蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟猴第一號	又	
實勝越日藤洞	無賣出	
坤甸日藤洞	無賣出	
巨港日藤洞	無賣出	
納閩日藤洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十六元八角七五

○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	十一元二角五占
麻六甲中硯莪粒	賣出	十元
麻六甲上小硯莪粒	賣出	十一元三角七五
麻六甲小	又	九元六角
上幼丕	又	十一元五角
麻六甲幼丕	又	十元零七角半
	又	十元
檳城中硯莪粒	賣出	八元八角
檳城小硯莪粒	賣出	八元七角
來味蓮羔丕	賣出	三十三元
峇盤羔丕	又	三十元零二角半
○押肉峇盤	賣出	十一元七角二五
坤甸	賣出	十一元
加冧	賣出	十一元二角
羅浮	又	十一元一角
牛耶礁老（深水地）	無賣出	
筋仔底（深水地）	無賣出	
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那筋	無賣出	
浮羅株柔（善丹鳳舞慌）	無賣出	
吉闌丹	無賣出	
什碎	無賣出	
屻葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	賣出	十一元二角五占
高抵吧加魚丹	賣出	十七元二角五占
高抵巴加	又	十四元七角半
武寮	賣出	
泗久荔壠（高底粗籐）	賣出	十元二角五占
泗久荔壠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元七角半
巨港白籐	無賣出	十元
巨港紅籐	無賣出	
勿耶眼	賣出	十二元五角
勿羅吧加	賣出	十三元
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十一元
閩浙馬辰（三栢）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	賣出	十一元五角
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○飛葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

振成新花米一號		四百四十四元
萬成米二號		三百八十元
萬成紅印八卦		四百十五元
青印八卦		三百七十元
德利新花米		三百九十八元
萬成順紅印三星米		四百十五元
萬成順青印三星米		三百七十元
萬成順紅印雙星米		三百六十元
乾利青蚧白米		三百六十元
陞興利紅雙喜白米		三百六十五元
陞興利青雙喜白米		三百八十元
坤興利青印八卦白米		三百九十元
青印太稀白米		三百八十元
紅印太稀白米		三百七十五元
舊烟土一箱		二千元
烟土一箱		九百五十元
錫	賣出	九十元
叻甘蜜	賣出	十一元
什碎烏椒	出價	二十一元

滙票行情

足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元三角七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元二角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元二角二五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾客二五
	商人三十日期票	二百四十二盾客二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾客二五
	商人三十日期票	一百四十二盾客二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十兩七五
	商人三十日期票	九十九兩七五

宣統三年七月廿三日新加坡叻報館刊

三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡楼明嗎也公司者餘貨皆無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬關池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國管辦頂上萬關池酒來叻發售其酒補香濃郁醇厚異常飲之醲可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬關池酒係有庇其且有香蓓標佐餐中之妙品也此酒同標本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割價之弊者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

藍酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等藍酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細閱免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標藍酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行議定於酒樽木塞內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知得人假冒請到本行報明鄙號花紅銀二百大元照官號定明能給證據不食言與貨經不能販往　加勞巴　三寶瓏　四里末　錦石　[illegible]且經呈其餘他埠均經註冊登記特佈　國

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

狗審酒發售

啟者本行向由歐[illegible]管辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英國辦到嘜士牛嘜字號之狗頭標酒香味異常功沽出之酒香氣異常飲之可口且能令人補脾調和血氣令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧請認紅看以上所列之狗頭標圖不致誤且信也　諸君有欲沽飲者請至本行採買可也　特此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則能數藩其次則能避兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且該櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

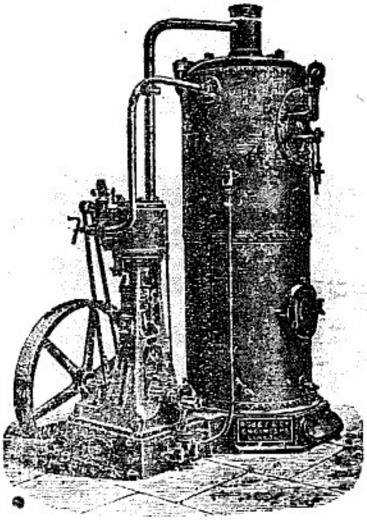
代售水機廣告

啓者特字通知本公司專家代
理出佔　嘩摩拿　之水機此機
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用加
用此器比之抽
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及甯珍咸坡係託　關總夏巴君為
閣代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啓者本公司現辦到奧國最著名之
鷹嘜鏧錦泥（市上呼作紅毛泥）
來呦發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久　請商者如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人嘉娘有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嚩直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意保 吉隆 網咯 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦窯農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴霸刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙幷各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活爾士堅有限公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種溺病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益爲何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售
○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金雞
鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊
兼配提神補氣靈芝釀造而成昔年曾
經呈送美國英國法國奧國俄國及天
下諸大邦統計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜手書共三百餘牌俱
係稱贊此酒之功喘治男女氣弱血虧
精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆
滯頭眩眼花心跳恍惚不成寐虧腎失
調小便淋澀如飯湯等症長寒鬱冷瘦
症以及婦利月經失調或臨經腹痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲
大能益精補驗更能治陽痿難舉之疾
婦人飲之能溫和子宮獎餘肥體承無
疾病相侵本局開創經三十歸氣歷來
不惜資本靈心製煉藥水藥油藥酒丹
膏丸散變輕試驗而德君醫生保赤存
心無醫內外新奇離症請醫診戚藥到
同春發者不過索同藥貧檳見關儀倘
家懇顧新剩本藥房還沽自當秘外後
薦此佈

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬他有限公司謹白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弱夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宣香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宣物料相同而士丹宣共有二三欵一乃士丹宣香
水一乃士丹宣片一乃士丹宣雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣馥上品
奇香

上各種以香水分發大鵠小多鵠欵在乎
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購禀爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啓

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟